

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ  
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



## ОБЩИНА ЛОМ

Адрес за кореспонденция: ул. „Дунавска“ № 12; гр. Лом 3600, България,  
Тел.: (0971) 69 101, Факс (0971) 66 026; Електронна поща: lom.municipality@lom.egov.bg

Проект “Интегрирана мултимедийна платформа за активна култура и туризъм” - ИМПАКТ, код на проекта: 15.2.1.056,  
финансиран по Програма Интеррег V-A Румъния-България

ДОГОВОР № 109

Днес, 24.04.2017 година в гр. Лом, Община Лом, с адрес гр. Лом, ул. Дунавска № 12, ЕИК по БУЛСТАТ 000320840 представлявана от Пенка Неделкова Пенкова - Кмет на Община Лом и Иван Станчев Стаматов - Главен счетоводител, наричана по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

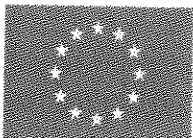
и

„РЕГИОПЛАН“ ЕООД, със седалище гр. София, ул. „Академик Стефан Младенов“ № 88, ЕИК BG200658502, представлявано от Косьо Христов Стойчев, в качеството му на Управител, от друга страна като ИЗПЪЛНИТЕЛ,  
заедно наричани за краткост СТРАНИТЕ,

Във връзка с Решение № 4360 от 06.04.2017 г. на Върховен Административен съд на Република България, с което оставя в сила решение № 9 от 10.01.2017 г. на Комисията за защита на конкуренцията, постановено по преписка № КЗК - 872/2016 година и РЕШЕНИЕТО е окончателно и на основание чл. 112 от ЗОП и Решение № 45 от 03.11.2016 г. на кмета на община Лом, за определяне на изпълнител на поръчка, чрез публично съзтезание, се сключи настоящия договор за следното:



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)



## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** Възложителят възлага, а Изпълнителят приема срещу възнаграждение да изпълни обществена поръчка с предмет: „Обследване и обединяване на съществуващи туристически маршрути на българската територия от трансграничния регион Румъния - България (административни области Видин, Монтана, Враца, Плевен, Велико Търново, Русе, Силистра, Добрич“, която включва следните дейности:

Дейност 1 - Събиране на информация за вече разработени туристически маршрути на българската територия от трансграничния регион

Дейност 2 - Анализ на взаимовръзките между съществуващите туристически маршрути

Дейност 3 - Класифициране на съществуващи туристически маршрути и идентифициране на липсващи връзки между тях

Дейност 4 - Разработване на липсващи връзки и обединяване на минимум 5 комплексни тематични туристически маршрути (култура и история, природа и спорт, религия, селски туризъм, вино и гурме)

Дейност 5 - Участие в работни срещи

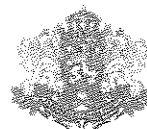
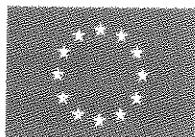
**Чл. 2.** Изпълнителят се задължава да спазва всички изисквания за извършването на услугата, предмет на настоящия договор, изчерпателно посочени в техническото задание към документацията за участие и съгласно техническото и ценовото предложение на изпълнителя, неразделна част от договора.

## II. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 3. (1)** Настоящият договор влиза в сила от датата на неговото сключване.

**(2)** Срокът за изпълнение на договора е 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на сключването му, но не по-късно от 30.06.2017 г.





### III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.4.(1) Общата цена на Договора е в размер на 160 250,00 (сто и шестдесет хиляди двеста и петдесет лева) лева, без ДДС, съответно 192 300,00 (сто деветдесет и две хиляди и триста лева) лева, с ДДС, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част от договора.

(2) Цената включва всички разходи на Изпълнителя по изпълнение на поръчката.

(3) плащанията към Изпълнителя ще се извършват, както следва:

- a) 20% авансово плащане в рамките на 10 дни от датата на подписване на договора;
- b) 35% междинно плащане в 10 дневен срок от подписването на констативен протокол без забележки към приетата работа по дейности 1 и 2, посочени в чл. 1;
- c) 35% междинно плащане в 10 дневен срок от подписването на констативен протокол без забележки към приетата работа по дейност 3, посочена в чл. 1;
- d) 10% окончателно плащане в 10 дневен срок от подписването на констативен протокол без забележки към приетата работа по дейности 4 и 5, посочени в чл. 1

и предоставена фактура, по следната банкова сметка на Изпълнителя:

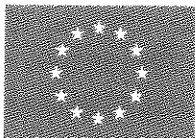
Наименование на обслужващата банка	Банка Пиреус, Бизнес парк София, Младост 4
IBAN	BG11 PIRB 9170 1603 0433 40
BIC	PIRB BGSF

(4) Плащанията се извършват след подписване на констативни протоколи от Община Лом и Водещия партньор по проект ИМПАКТ след запознаване със съдържанието на представената работа за всяка дейност. Плащането се извършва в 10 дневен срок от подписването на констативен протокол без забележки към приетата работа след потвърждение от водещия партньор.

(5) Фактурите по ал. 3

следва да се изготвят





на български език, в съответствие със Закона за счетоводството. В описателната ѝ част задължително следва да се впише и следния текст: „Разходът се извършва по проект „Интегрирана мултимедийна платформа за активни култура и туризъм - ИМПАКТ”, код на проекта: 15.2.1.056, финансиран по Програма Интеррег V-A Румъния - България 2014-2020.

(6) При промяна на банковата сметка, посочена в ал. 3, Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в 3 (три)-дневен срок от настъпване на промяната. В случай, че не уведоми Възложителя в този срок или в по-кратък, ако последният е разумен с оглед настъпването на падежа, плащането по сметката се счита за валидно извършено, а задължението за плащане в съответния размер - за погасено.

(7) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, Възложителят извършва плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи. (за приложимите случаи).

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.5.(1) Изпълнителят има право да:

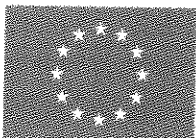
- a) Получи уговореното възнаграждение при условията, определени в настоящия договор.
- b) Иска и да получава от Възложителя съдействие и информация при извършване на услугите, предмет на този договор.

(2) Изпълнителят няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на договора, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия.

Чл.6.(1) Изпълнителят се задължава:

- a) Да изпълнява качествено дейностите и задълженията, подробно описани в Техническото задание и техническото предложение при условията и сроковете на настоящия договор.
- b) Да предоставя своевременно исканата от възложителя информация за

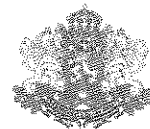




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

хода на изпълнение на договора.

- c) Да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт;
- d) Да предприеме всички необходими стъпки за оповестяване на факта, че проект „Интегрирана мултимедийна платформа за активни култура и туризъм - ИМПАКТ”, код на проекта: 15.2.1.056 се финансира по Програма Интеррег V-A Румъния - България
- e) Да отстранява посочените от възложителя недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка.
- f) Да спазва изискванията за съхранение на документацията за проекта в съответствие с европейското и национално законодателство.
- g) Да информира Възложителя за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.
- h) Да изпълни поръчката с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефикасност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел Изпълнителят трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на поръчката и предвидени в техническото предложение.
- i) Да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на поръчката, осигурявайки прозрачност и проследимост на операциите. Счетоводните отчети и разходите, свързани с поръчката, трябва да подлежат на ясно идентифициране и проверка.
- j) След изпълнението на договора да предаде на Възложителя всички материали и документи, които са придобити, съставени или изготвени от него във връзка с изпълнението на договора.
- k) Да оказва съдействие на Възложителя, Управляващия орган, националните и европейските съдебни, одитни и контролни органи, включително на Сертифициращия орган по Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, на Българския съвет за координация в борбата с

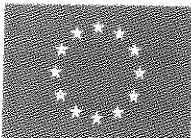
ROMANIA - BULGARIA



interreg



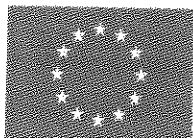
[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)



правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности (AFCOS), на Европейската комисия, както и на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и външни одитори, извършващи проверки, за изпълнение на техните правомощия, произтичащи от общностното и националното законодателство за извършване на проверки, инспекции, одит и др. Изпълнителят осигурява достъп до помещенията и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на договора.

- l) Да следи за нередности при изпълнение на договора. "Нередност" за целите на настоящия договор означава всяко нарушение на правото на ЕС или на националното законодателство във връзка с неговото прилагане в резултат от действие или бездействие на икономически субект, включен в изпълнението на ЕСИФ, което води или би довело до ощетяване бюджета на ЕС чрез извършване на необосновани разходи за сметка на бюджета на Съюза.
- m) В случай на нередност, допусната или извършена от Изпълнителя, той дължи възстановяването на точния размер на причинената вреда.
- n) Възложителят има право да поиска от изпълнителя възстановяване на неправомерно получени суми, следствие на допусната нередност. Ако сумите не бъдат възстановени в определения от Възложителя срок, той има право да ги прихване от последващи плащания към изпълнителя.
- o) Възложителят има право да развали договора ако Изпълнителят допусне нередност и/или откаже да възстанови получени суми заедно със съответната лихва следствие от допусната нередност. Развалянето на договора не освобождава изпълнителя от задължението да възстанови получените суми заедно със съответната лихва следствие от допусната нередност.
- p) Да спазва изискванията на европейското и националното законодателство във връзка с изпълнението на настоящия договор.
- q) Да вземе всички необходими мерки лицата от екипа му и подизпълнителите му да не използват по никакъв начин, включително за свои нужди или като разгласяват пред трети лица, каквато и да било информация за Възложителя, негови служители или контрагенти, станала им известна при или по повод изпълнението на този договор.
- г) Изпълнителят няма право и се





задължава да не прехвърля правата и задълженията си или част от тях по настоящия договор, освен с изричното писмено съгласие на Възложителят.

- s) Изпълнителят е длъжен да спазва Правилата, определени в Наръчника за визуализация (наличен на интернет страницата на програмата [www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu))

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

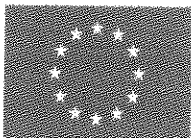
Чл. 7. Възложителят има право:

- a) Да оказва текущ контрол при изпълнение на договора, без с това да пречи на оперативната самостоятелност на Изпълнителя, включително чрез проверки на място и да дава указания и предписва мерки, както и да следи за тяхното изпълнение.
- b) Да иска от Изпълнителя да изпълни дейностите, предмет на договора без отклонение от уговореното и без недостатъци и по начин позволяващ постигане целите на проекта.
- c) Да се информира за действията по изпълнение на договора.
- d) Да получи услугата във вида и сроковете, уговорени с този договор и подробно описани в техническото предложение.
- e) Да изисква и получава от Изпълнителят всякаква информация, свързана с изпълнението на настоящия договор, включително информация за установени нередности.
- f) Да указва на Изпълнителя необходимостта от предприемане на действия за решаването на възникналите проблеми и действия, в случай на установени нередности.

Чл. 8. Възложителят се задължава:

- a) При пълно, точно и в срок изпълнение на задълженията от страна на Изпълнителя да заплати договорената цена в размера и по реда на настоящия договор.
- b) Преди извършване на плащане към Изпълнителя да извърши пълна документална проверка на изпълнените дейности, сверяване извършването на заявените за





плащане дейности, основаващи се на настоящия договор, всички приложения към него и/или други приложими документи. Всяка документална проверка и проверка на място задължително се документира и доказателството за извършването ѝ се съхранява в сроковете, посочени в договора за безвъзмездна финансова помощ и приложенията към него.

- с) Да уведоми Изпълнителя за планираните от него проверки на място. Той има право, ако сметне за необходимо да извършва извънредни проверки на място, без да уведомява предварително изпълнителя за това.
- д) Да уведоми Изпълнителя за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на договора.
- е) Да осигури на Изпълнителя съдействието и информацията, необходими му за качествено изпълнение на работа.

## VI. ПРИЕМАНЕ НА ВЪЗЛОЖЕНАТА РАБОТА

Чл.9. Извършените работи и доклади се приемат от Възложителя и предават от Изпълнителя с двустранно подписани Приемо-предавателен протоколи, съгласно условията в Техническото задание.

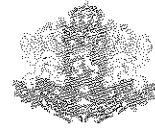
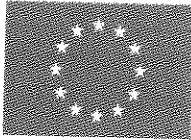
Чл.10.(1) Когато предметът на договора е изпълнен точно, качествено и в срок и отговаря на изискванията на Възложителя се подписва окончателен Приемо-предавателен протокол и констативен протокол по чл. 4, ал. 4, с който се удостоверява приемането на свършената работа.

(2) В случай, че Възложителят констатира неизпълнение, забавено, некачествено и/или лошо изпълнение на задължения на Изпълнителя, в съответния приемо-предавателен протокол се посочва кое задължение не е изпълнено, каква е формата на неизпълнение, неговата цена, предлага конкретен размер на неустойка и размер на сумата, която следва да се удържи от съответното плащане.

(3) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя (за приложимите случаи).







## РАЗДЕЛ VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 11. (1) При подписване на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение на задълженията си по него в размер на 3 /три/ на сто от стойността на договора без ДДС, равна на 4 807,50 /четири хиляди осемстотин и седем лева и петдесет стотинки/ лв.

(2) Гаранцията се представя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ под формата на парична сума, внесена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, под формата на банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) При точно и пълно изпълнение на договора, гаранцията за изпълнение се възстановява в рамките на 30 (тридесет) календарни дни след окончателното приемане/удостоверяване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на извършената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ работа с двустранен протокол.

(4) В случай на некачествено, непълно или лошо изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи гаранцията до отстраняване на констатираните недостатъци. При прекратяване на договора, на основание получен отказ за финансиране предмет на настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възстановява гаранцията за добро изпълнение в пълен размер в рамките на 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на прекратяване на договора.

(5) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на настоящия договор е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съответния съд.

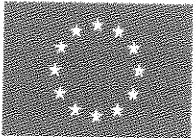
(6) В случай на представена банкова гаранция или застраховка от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията, без да начислява лихви, при прекратяване на договора след уреждане на всички финансови претенции между страните.

(7) Обслужването на банковата гаранция или застраховката, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането им за изпълнение през целия период на действие, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(8) В случай, че банката, издала Гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свърхзадлъжнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 5-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а

ROMANIA - BULGARIA





ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 10 (десет) работни дни от направеното искане, съответна заместваща гаранция от друга банкова институция, съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(9) Изпълнителят е задължен да удължи срока на валидност на гаранцията в случай, че действието на договора се удължи на база сключено писмено споразумение с Възложителя, с които се удължава срока на действие на договора или срока за изпълнението му.

(10) Изпълнителят е задължен да удължи действието на гаранцията по искане на Възложителя, ако е направено в рамките на срока на валидността ѝ.

### VIII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ НА СТРАНИТЕ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.12.(1) При забавяне на плащанията от страна на Възложителя, същият дължи лихва от изпълнителя за всеки просрочен ден 0.05% (нула цяло нула пет процента), но не повече от 10% (десет процента) от цената на договора.

(2) Всяка от страните дължи обезщетение на изправната страна за претърпени вреди и пропуснати ползи, възникнали в резултат на виновно неизпълнение или при забавяне изпълнението на поетите задължения, когато размерът им е по-голям от предвидената в този договор неустойка.

(3) При частично неизпълнение, некачествено и/или лошо изпълнение на договора като цяло, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер до 5% (пет процента) от цената на договора.

(4) Възложителят не заплаща цената на неизвършените от Изпълнителя дейности или части от тях.

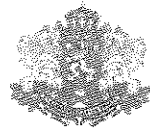
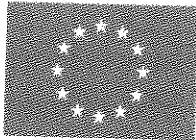
(5) Изпълнителят не дължи неустойка за забава или за неточното, некачественото и/или непълното изпълнение на задълженията си, ако докаже, че това неизпълнение е пряко следствие от неизпълнение на задълженията на Възложителя, и че Изпълнителят не е могъл по какъвто и да е начин, предвиден в договора или разрешен от закона, да изпълни своите задължения.

(6) Наложените глоби от държавните институции за установени нарушения, при изпълнението на настоящия договор са за сметка на виновната страна и се заплащат от нея.

(7) В изпълнение

на чл.41 и чл.41.1 от





ДДС № 7/04.04.2008 г. – преведените средства от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но неусвоени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор, подлежат на възстановяване по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

IBAN BG96IABG74743100776600  
BIC: IABGBGSF при  
ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ БАНК АД - клон Лом;

### IX. КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ

Чл.13.(1) Изпълнителят се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

(2) За целите на настоящия договор, конфликт на интереси представлява всяко обстоятелство, определено като такова по силата на националното и европейското законодателство.

(3) Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице е компрометирано поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице, съгласно чл. 57 от РЕГЛАМЕНТ (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 25 октомври 2012 относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета.

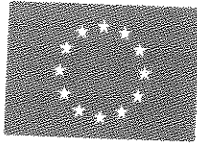
(4) Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки с оглед избягване всякакъв конфликт на интереси, както и да се информират взаимно в срок от 5 (пет) дни от узнаване на обстоятелството, което е довело или може да доведе до такъв конфликт.

### X. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Чл.14. Изпълнителят се задължават да спазва поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали, за



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)



срок не по-малко от три години след приключването на оперативната програма в съответствие с приложимото законодателство.

## XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 15. (1) Договорът може да бъде прекратен:

- a) с изтичане срока на договора по чл. 3, ал. 2;
- b) с изпълнението на възложената работа;
- c) Възложителят има право да прекрати договора едностранно без предизвестие, ако изпълнението не отговаря на Техническото задание и на Техническото предложение на Изпълнителя.
- d) по взаимно съгласие на страните, изразено писмено.
- e) с едностранно писмено предизвестие от изправната страна при системно неизпълнение на поетите от другата страна задължения. В случая страните официално се уведомяват в 7 /седем/ дневен срок преди прекратяване клаузите по настоящия договор.

(2) Договорът може да бъде прекратен едностранно от Възложителя в случай, че Изпълнителят не предостави услугата в съответствие поставените изисквания, в предвидения срок и съгласно условията на настоящия договор.

(3) Изпълнителят може едностранно да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни задълженията си. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от страна на Възложителя услуги по изпълнение на договора.

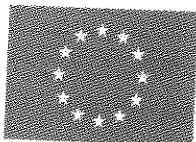
## РАЗДЕЛ XII. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 16. (1) Страните по договора не могат да го изменят.

(2) Изменение на договора се допуска по изключение:

- a) когато в резултат на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства се налага промяна в сроковете на договора, съобразно указанията на Програма Интеррег V-A Румъния - България, приоритетна Ос 2 Зелен регион, специфична цел 2.1.





Подобряване на опазването и устойчивото използване на природното наследство, ресурсите и културното наследство“

или

б) в случаите и по реда на по чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

### XIII. СЪОБЩЕНИЯ

Чл.17.(1) Всички съобщения, уведомления и известия, свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени по пощата или по факс и са подписани от упълномощените лица. Валидни съобщения са и съобщения направени по електронна поща и съдържащи информация от организационен характер, копия на заявления/становища от заинтересовани лица или друга оперативна информация без характер на указания към Изпълнителя относно изпълнението на договора.

(2) За дата на съобщението/известieto се смята:

- а) датата на предаването - при ръчно предаване на съобщението/известieto;
- б) датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- в) датата на приемането - при изпращане по факс;
- д) датата на електронното съобщение (e-mail) - при изпращане по електронна поща.

Чл. 18.(1) Адреси за кореспонденция и данни на страните са:

За Възложителя: Община Лом

Адрес: гр. Лом, ул. „Дунавска“ №12 тел. 0971/69 101, факс: 0971/66 026, e-mail: [Lom.municipality@lom.egov.bg](mailto:Lom.municipality@lom.egov.bg)

За Изпълнителя:

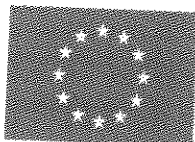
Адрес :гр. София, бул. Ал. Малинов № 91, офис 102, тел. 02/961-72-63, факс: 02/961-72-63, e-mail: [regioplan@mail.bg](mailto:regioplan@mail.bg)

(2) При промяна на горните данни съответната страна е длъжна да уведоми другата в 10 (десет)-дневен срок.

ROMANIA - BULGARIA



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)



#### XIV. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 19. (1) Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при не постигане на съгласие въпросът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България.

(2) За неуредените в договора въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

(3) Когато в Договора е предвидено, че Страните извършват определено действие „незабавно“, същото следва да бъде извършено непосредствено след пораждаване, или настъпване, или узнаване на събитието или действието, което поражда отговорност, но не по-късно от 3 дни.

(4) Ако друго не е уточнено, дните в този договор се считат за календарни.

(5) Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставяне на двустранен констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана, с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в тридневен срок след това.

(6) Когато в този договор е предвидено, че определено действие или отговорност е за сметка на Изпълнителя, то разходите за това действие или отговорност не могат да се искат от Възложителя като допълнение към Цената за изпълнение на договора.

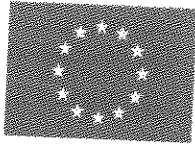
Чл. 20. (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банковата си сметка.

(2) При липса на незабавно уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

Чл. 21. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра - два





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ  
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!

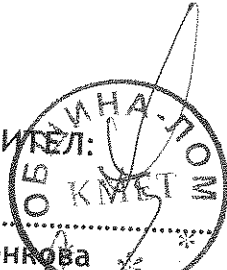


БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

за Възложителя и един за Изпълнителя и съдържа следните документи (приложения), като неразделна част от него, които имат следната приоритетна подредба при тълкуване и прилагане, следваща тази на самия договор:

1. Ценово предложение на Изпълнителя;
2. Техническо предложение на Изпълнителя.

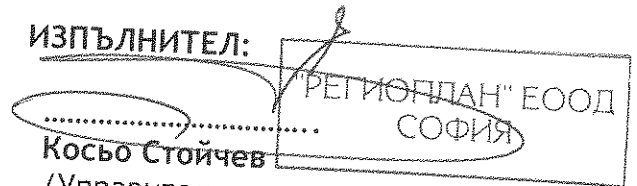
ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



.....  
Пенка Пенкова  
/Кмет на Община Лом/

.....  
Иван Стаматов  
/главен счетоводител/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



.....  
Косьо Стойчев  
/Управител на  
Региоплан ЕООД/

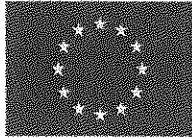
ROMANIA - BULGARIA

interreg

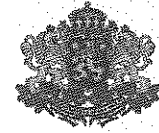


[www.interregobg.eu](http://www.interregobg.eu)

Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ  
 ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Образец № 7

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

От: РЕГИОПЛАН ЕООД

и подписано от КОСЬО ХРИСТОВ СТОЙЧЕВ, 7

(трите имена

в качеството му на УПРАВИТЕЛ

(на длъжно

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение на услугата, предмет на обществената поръчка, възлагана чрез публично състезание по ЗОП с предмет: „Избор на външен консултант за обследване и обединяване на съществуващи туристически маршрути на българска територия от трансграничния регион Румъния - България, (административни области Видин, Монтана, Враца, Плевен, Велико Търново, Русе, Силистра, Добрич)”

Предлагаме следната цена за изпълнение на предмета на настоящата поръчка:

**160 250,00 (сто и шестдесет хиляди двеста и петдесет лева и 00 ст.)**

(изписва се с цифри и с думи) в лева, без ДДС.

Предложената от нас цена е крайна и включва всички разходи, необходими за изпълнение предмета на поръчката съгласно изискванията на Възложителя.

Забележка: Оферти, в които е предложена цена, по-висока от определената максимална прогнозна стойност, ще бъдат отстранявани от участие в процедурата.

Дата: 26.08.2016 г.

РЕГИОПЛАН ЕООД  
 СОФИЯ

/подпис, печат/

